Carnaval Groep 8

Thema: Carnaval
Titel les: Achtergrond carnaval
Werkvorm: Verhaal
Tijdsduur: 45 minuten
Groep: 8

Doel:

- De leerlingen kennen aan het eind van de lesactiviteit de woorden die tijdens de activiteit worden aangeboden.
- De leerlingen kunnen na aanleiding van een Duits verhaal vragen hierover beantwoorden.

Benodigde materialen:

- Verhaal (zie bijlage)
- Antwoordformulier (1 per kind)

Aangeboden woorden:

- Carnaval	Karneval
- Oorsprong	Ursprung
- Duur	Dauer
- Aswoensdag	Aschermittwoch
- Vastentijd	Fastenzeit
- Zoetigheid	Süßigkeit
- Vlees	Fleisch
- Drank	Getränk
- vermoeden	vermuten
- afleiden	herleiten
- Rijnlands	Rheinisch
- Bourgondische	Burgundisch
- Gebruiken/tradities	Bräuche
- Sleuteloverdracht	Schlüsselübergabe
- Optocht	Umzug
- Prins	Prinz
- Oude wijven	Alte Weiber
- Carnavalsvereniging	Karnevalsverein
- Kostuum	Kostüm
- Kleuren	Farben
- Plaatsnamen	Ortsnamen
- Keulen	Köln

- Keuls carnaval — Kölner Karneval
- Narrenroep — Narrenruf
- Carnavalszitting — Karnevalssitzung
- Hoogtepunt — Höhepunkt
- Zonden — Sünden
- Askruis — Aschenkreuz

Didactische route:

Tijd	Leerstof	Leerling	Leefwereld
10 minuten	*Openen:* Kringgesprek over Carnaval.		
10 minuten	*Opnemen:* Verhaal voorlezen. Leerlingen zitten in een kring.		
10 minuten	*Verwerken/bewerken:* Leerlingen beantwoorden in teams de quizvragen. Deze vragen gaan over de inhoud van het verhaal.		
10 minuten	*Integreren:* Alle geleerde woorden herhalen. Leerkracht zegt een woord en leerlingen schrijven de Nederlandse vertaling op. Dit doen ze op het antwoordformulier.		

Extra informatie:

Als extra activiteit vindt u op de laatste bladzijde van deze les de werkvorm 'mix en koppel'. Deze kunt u gebruiken als u nog tijd over heeft. Of om kort met de kinderen de woorden nog een keer te herhalen.

Karnevalsgeschichte

Karneval in den Niederlanden

Ursprung von Karneval

Karneval ist ursprünglich ein katholisches Fest. Blickt man in die Geschichte des Karnevals, so stellt man fest: Bereits bei den Römern gab es Karnevalsfeste.

Dauer

Karneval wird offiziell drei Tage vor Aschermittwoch gefeiert, nämlich am Sonntag, am Montag und am Dienstag. In einigen Städten startet man früher mit dem Karneval: manchmal schon am Donnerstagabend. Dienstagabend ist Fastnacht: Um 12 Uhr Mitternacht fängt die Fastenzeit an. Die Fastenzeit dauert 40 Tage und geht bis Ostern. Während der Fastenzeit darf man keine Süßigkeiten, kein Fleisch und keine alkoholischen Getränke zu sich nehmen. Zurück zu Karneval: Früher war Karneval ein großes Fest mit viel Essen.

Das Datum von Karneval wird nach dem katholischen Kalender bestimmt: Karneval ist 7 Wochen oder 40 Tage vor Ostern.

Am 11. November fängt die Karnevalszeit an. In vielen niederländischen Städten wird er mit einem Fest begonnen.

Der Name 'Karneval'

Man vermutet, dass sich der Name ‚Karneval' vom Mittellateinischen *carne levare* („Fleisch wegnehmen") herleitet. *Carne levare* wurde zu *carnelevale* und bezeichnet die Fastenzeit („Fleischwegphase"). Scherzhaft ist die Übersetzung von „carne vale" als „Fleisch, lebe wohl!" möglich.

Zwei Sorten von Karneval

In den Niederlanden gibt es zwei Sorten von Karneval, nämlich der Rheinische Karneval und der Burgundische Karneval.

Der Rheinische Karneval

Die rheinische Variante wird in Limburg und im Südosten Nord-Brabants gefeiert. Der Rheinische Karneval hat seinen Ursprung im Kölner Karneval. Über den Kölner Karneval wird später mehr erzählt.

Der Burgundische Karneval

Der Burgundische Karneval ist entstanden aus den Festessen, die während der Karnevalszeit in den Niederlanden, vor allem in Flandern, stattfanden.

Bräuche

Es gibt viele Karnevalsbräuche.

- Schlüsselübergabe
  Am ersten Karnevalstag überreicht der Bürgermeister Prinz Karneval symbolisch den Schlüssel des Ortes. Prinz Karneval hat für drei Tage die Macht über diesen Ort.

- Umzüge
  In vielen Orten werden große Umzüge organisiert. Vereine machen große Prunkwagen. Meistens hat der Umzug ein zentrales Thema.
- Prinz und Gefolge
  Während der Karnevalszeit spielen der Prinz und sein Gefolge eine wichtige Rolle. Sie sind bei allen wichtigen Aktivitäten dabei.
- Büttenredner
  Die Büttenrede ist eine Art Kabarett. Die Büttenreden hält man im Dialekt des jeweiligen Ortes. Meistens werden aktuelle Themen in den Büttenreden angesprochen.
- Altweiber
  Dies ist ein typisch rheinischer Brauch: Eine Woche vor Karneval, meistens am Donnerstag, wird die Weiberfastnacht gefeiert. Man verkleidet sich wie alte Weiber und schneidet Männern die Krawatte (ihre Ehre) ab. Dann werden die Männer weggeschickt. In Süd-Limburg begegnet man oft dieser Tradition.
- Karnevalsvereine
  Während des Rheinischen Karnevals werden die Feste von den Karnevalsvereinen dominiert. Jeder Verein hat seinen eigenen Prinzen und einen Rat der Elf. Diese organisieren große Veranstaltungen.
- Kostüme
  Während des Rheinischen Karnevals haben alle Leute Kostüme an. Weil der Rheinische Karneval auswärts gefeiert wird, sind die Kostüme wärmer als die Kostüme des Burgundischen Karnevals.
- Farben
  Die Farben des Rheinischen Karnevals sind: Rot, Gelb und Grün.
- Ortsnamen
  Eine typische Burgunder Karnevalstradition ist, dass jede Stadt während der Karnevalszeit einen anderen Namen hat.

Karneval in Deutschland

Karneval wird in Deutschland zur gleichen Zeit gefeiert wie in den Niederlanden. Zwischen den verschiedenen Orten herrschen große Unterschiede, wie Menschen Karneval feiern. Deshalb unterscheidet man den Kölner Karneval, den Düsseldorfer Karneval, den Bonner Karneval, den Eschweiler Karneval, den Aachener Karneval, den Neusser Karneval, usw.

In dieser Lektion schauen wir uns den Kölner Karneval an.

Organisation

Der Karneval wird von dem Festkomitee des Kölner Karnevals organisiert.

Narrenruf

Der typische Narrenruf in Köln ist „Kölle Alaaf!“. Dies war ursprünglich ein Trinkspruch und bedeutet „Es lebe Köln“.

Kostüme

Den größten Anteil unter den Kostümen haben die Clown-Kostüme. Eine große Tradition hat der Lappenclown. Sein Gewand besteht aus vielen einzelnen Stofffetzen, die aneinander genäht sind. Es gibt noch viele andere Möglichkeiten, wie z. B. Piraten oder Cowboys.

Dauer

Elfter im Elften

Genauso wie in den Niederlanden beginnt Karneval am „Elften im Elften“ um „Elf Uhr Elf“. Ab Neujahr finden verschiedene Karnevalssitzungen und Bälle mit Auftritten von Büttenrednern, Tanz- und Musikgruppen statt.

Donnerstag

Am Donnerstag vor Aschermittwoch, dem Tag der Weiberfastnacht, wird um 11:11 Uhr der Straßenkarneval eröffnet. Beliebt ist während des gesamten Tages der Brauch, bei dem die „jecken Wiever“ (die verrückten Weiber) den Männern die Krawatte abschneiden. Generell gehört der Donnerstag den Frauen, darum auch der Name ‚Weiberfastnacht‘.

Freitag

Früher wurde der Karnevalsfreitag trotzt zahlreicher Karnevalssitzungen frei gefeiert. Aber jetzt gibt es den „Sternmarsch der Kölner Veedelsvereine“, eine große Veranstaltung.

Samstag

An Karnevalssamstag wird morgens der Kölner Funkenbiwak gefeiert. Das heißt, man kann für fünf Euro eine ‚Funkenstang‘ (ein Bierglas) kaufen. Diese kann während der Veranstaltung kostenlos mit Bier/Kölsch gefüllt werden. Am Nachmittag fängt der Kölner Umzug im Stadtviertel an.

Sonntag

Am Sonntag, dem sogenannten Tulpensonntag, findet der berühmte Kölner Schull- und Veedelzöch statt.

Montag

Rosenmontag ist der Höhepunkt von Karneval. Hierher kommen über eine Million Menschen, die den Kölner Rosenmontagszug anschauen, zusammen. Alle Geschäfte sind ab mittags geschlossen. Fast alle Kölner haben dann frei.

Dienstag

Am Dienstagabend kommt es zur Nubbelverbrennung. Auf eine Strohpuppe (den Nubbel) werden die zahlreichen Sünden geladen, die während der Karnevalstage begangen wurden. Gegen Mitternacht findet dann unter großer Feierlichkeit vor vielen kölschen Kneipen eine Nubbelverbrennung statt.

Mittwoch

An Aschermittwoch ist alles vorbei. Es wird noch einmal traditionell Fisch gegessen, bevor die Fastenzeit beginnt. Die katholischen Kölner gehen zur Frühmesse und erhalten aus den verbannten, geweihten Palmzweigen ein Aschenkreuz.

Quiz behorende bij het verhaal:

1) Was sind die Farben von Karneval?
   a) Blau, Weiß und Rot.
   b) Grün, Gelb und Rot.
   c) Blau, Gelb und Rot
2) An welchem Tag findet der große Umzug in Köln statt?
   a) Aschermittwoch
   b) Rosenmontag
   c) Tulpensonntag
3) Was darf man während der Fastenzeit nicht essen?
   a) Fleisch, Süßigkeiten, alkoholische Getränke.
   b) Fisch, Süßigkeiten, alkoholische Getränke.
   c) Fleisch, Fisch, Süßigkeiten und alkoholische Getränke.
4) Welche zwei Sorten von Karneval gibt es in den Niederlanden?
   a) Rheinischer und mittelalterlicher Karneval.
   b) Rheinischer und Burgundischer Karneval.
   c) Es gibt nur eine Art von Karneval.
5) Welches Kostüm hat den größten Anteil in Köln?
   a) Cowboy.
   b) Pirat.
   c) Clown.
6) Wie lautet der Narrenruf von Köln?
   a) Kölle Alaaf!
   b) Alaaf Kölle!
   c) Es lebe Köln!
7) Wie viele Tage vor Ostern fängt der Karneval an?
   a) 50 Tage.
   b) 40 Tage.
   c) 30 Tage.
8) An welchem Datum fängt die Karnevalszeit an?
   a) 11. November.
   b) 11. Dezember.
   c) 11. Oktober.
9) Wie heißt der Rat des Prinzen?
   a) Rat der Zehn.
   b) Rat der Elf.
   c) Rat der Zwölf.
10) Wird Karneval in Deutschland am gleichen Tag gefeiert wie in den Niederlanden?
   a) Ja.
   b) Nein.
   c) In den Niederlanden feiert man keinen Karneval.

Antwoorden quiz:

1) **B**
2) **B**
3) **A**
4) **B**
5) **C**
6) **A**
7) **B**
8) **A**
9) **B**
10) **A**

Afsluiting van de les

Dit antwoordformulier wordt gebruikt tijdens de afsluiting van deze les.

Met dit antwoordformulier wordt gecontroleerd of de kinderen verschillende woorden uit het verhaal hebben begrepen. Het gaat hierbij om de hoofdwoorden.

De leerkracht leest de woorden voor, leerlingen moet hierna op hun antwoordformulier de Nederlandse vertaling opschrijven. Bij elk woord kan een zin ter verduidelijking worden aangeboden aan de kinderen.

1. **Karneval (carnaval)**
   Karneval ist ursprünglich ein katholisches Fest.
2. **Ursprung (oorsprong)**
   Karneval ist **ursprünglich** ein katholisches Fest.
3. **Aschermittwoch (aswoensdag)**
   Karneval wird offiziell drei Tage vor **Aschermittwoch** gefeiert.
4. **Fastenzeit (vastentijd)**
   Die **Fastenzeit** dauert 40 Tage und geht bis Ostern.
5. **Süßigkeit, Fleisch, Getränke (zoetigheid, vlees, drank)**
   Während der Fastenzeit darf man keine **Süßigkeiten**, kein **Fleisch** und keine alkoholischen **Getränke** zu sich nehmen.
6. **Bräuche (gebruiken/tradities)**
   Es gibt viele Karnevals**bräuche**.
7. **Prinz (prins)**
   Prinz Karneval hat für drei Tage die Macht über den Ort.
8. **Umzug (optocht)**
   In vielen Orten werden große **Umzüge** organisiert.
9. **Karnevalsverein (carnavalsvereniging)**
   Während des Rheinischen Karnevals werden die Feste von den **Karnevalsvereinen** dominiert.
10. **Kostüme (kostuum)**
    Während des Rheinischen Karnevals haben alle Leute **Kostüme** an.
11. **Farben (kleuren)**
    Die **Farben** des Rheinischen Karnevals sind: Rot, Gelb und Grün.
12. **Narrenruf (narrenroep)**
    Der typische **Narrenruf** in Köln ist „Kölle Alaaf!“.
13. **Kölner Karneval (Keuls carnaval)**
    In dieser Lektion schauen wir uns den **Kölner Karneval** an.
14. **Karnevalssitzung (carnavalszitting)**
    Früher wurde der Karnevalsfreitag trotzt zahlreicher **Karnevalssitzungen** frei gefeiert.
15. **Höhepunkt (hoogtepunt)**
    Rosenmontag ist der **Höhepunkt** von Karneval.

Antwoordformulier behorende bij les Carnaval Groep 8

Naam:_____

1. _____
_____

2. _____
_____

3. _____
_____

4. _____
_____

5. _____
_____

6. _____
_____

7. _____
_____

8. _____
_____

9. _____
_____

10. _____
_____

11. _____
_____

12. _____
_____

13. _____
_____

14. _____
_____

15. _____
_____

Mix en koppel:

Carnaval	Karneval
Oorsprong	Ursprung
Duur	Dauer
Aswoensdag	Aschermittwoch
Vastentijd	Fastenzeit
Zoetigheid	Süßigkeit
Vlees	Fleisch
Drank	Getränk
vermoeden	vermuten
afleiden	herleiten

Rijnlands	Rheinisch
Bourgondische	Burgundisch
Gebruiken/tradities	Bräuche
Sleuteloverdracht	Schlüsselübergabe
Optocht	Umzug
Prins	Prinz
Oude wijven	Alte Weiber
Carnavalsvereniging	Karnevalsverein
Kostuum	Kostüm
Kleuren	Farben

Plaatsnamen	Ortsnamen
Keulen	Köln
Keuls carnaval	Kölner Karneval
Narrenroep	Narrenruf
Carnavalszitting	Karnevalssitzung
Hoogtepunt	Höhepunkt
Zonden	Sünden
Askruis	Aschenkreuz